

# GAZETA TRANSILVANIEI.

## ANUL II.

Nr. 253.

Brașov, Joi 17 (29) Noembrie

1888.

Brașov, 16 Noembrie v.

De un timp încoco o fier-  
bere mare a cuprinsu toate pătu-  
rile poporului francesu, par'că  
țera s'ar afla în ajunul unei ca-  
tastrofe interioare.

Guvernul republicei mai ține  
încă puterea în mână, der auto-  
ritatea lui este aprupe cu totul  
sdruncinată prin desbinările în  
sinul republicanilor de-o parte  
și prin uneltilire cutezătoare ale  
boulangistilor și ale monarchistilor  
de altă parte.

Cestiunea revisuiri constituției  
a produsu o regretabilă confu-  
siune în țară și lucrurile au ajunsu  
așa departe, încatu este o dorință  
generală, ca se se facă finitu si-  
tuațiunei nesuportabile de ađi prin  
disolvarea camerei, care a deveni-  
tu de toți uregisită.

Boulanger cu numeroși sei  
aderenți au cerutu mai întâiu re-  
visiunea constituției. Ministeriul  
Floquet a cređutu a paralisa pla-  
nurile lui și a cerutu și elu în  
numele guvernului revisuiri. Ast-  
felu s'a formatu părerea în totă  
țera, că starea actuală trebuie se  
cedeze unei noue organizațiunii in-  
terioare.

Marea întrebare este însu și rē-  
mâne, că în ce modu se se facă  
revisuiri, pe ce base se se reor-  
ganizeze Franca în intru?

Massele poporațiunei au in-  
ceputu se privească în Boulanger  
pe acela, care este chiămatu a  
inaugura noua ordine de lucruri  
în Franca, combătendu relele și  
aberațiunile sistemii parlamentare  
de ađi, a unei sisteme, care lă-  
sându totă puterea în mâna par-  
lamentului a espusu interesele țerii  
ambitiuniloru, poței de căstigu și  
intrișelor deputațiloru, cari se  
certainu meru între sine spre cea  
mai mare scandalizare a țerii.

În lipsa unui altu bărbatu,  
care se scie impune tuturoru prin

spiritulu și popularitatea sa, ge-  
neralulu Boulanger a ajunsu a fi  
adoratulu masselor și acesta este  
pote celu mai mare pericolu pen-  
tru regimulu republicanu. Căci  
Boulanger a datu mâna cu bo-  
napartiști și cu orleanistii și deși  
protesteză meru contra insinuă-  
rilor că ar avē tendințe agresive,  
reiese din totă atitudinea sa, că  
ajungendu la putere numai cauzei  
republicane nu va servi.

Republicanii sinceru vedu pe-  
ricolulu, der suntu incapabili de  
a lū înfrunta cum se cuvine, din  
causa vrajei ce domnesce între  
partidele republicane, dintre cari  
cea extremă radicală căstigu pe  
đi ce merge mai multu teremu și  
așteptă cu doru se sosescă mo-  
mentulu, ca se potă resturna starea  
actuală de lucruri.

În mijloculu contrastelor de  
scopuri, aspirațiunii și interese,  
ce se manifestă în sinulu diferitelor  
partide, este lucrulu celu mai  
tristū, că guvernulu își perde totu  
mai multu încrederea și că par-  
lamentulu însuși a devenitu ținta  
tuturorū atacuriloru.

Este învederatū, că cei ce au  
interesu se restorne sistemulu de  
ađi, facu totu posibilulu spre a  
nutri în poporu nemulțumirea în  
contra regimului parlamentaru re-  
publicanu. În uneltilire lorū con-  
tra parlamentului, a guvernului și  
a președinței republicei se unescu  
boulangistii cu monarchistii, radi-  
calii cu socialistii și anarchistii.

Scandalosulu procesu alu de-  
putatului Numa Gilly, care într'o  
scriere a sa a insultatu și calum-  
niatu aprupe pe toți conducătorii  
partidei republicane din parlament,  
și interesulu celu documenteză  
massele poporațiunei față cu aceste  
calumnii, suntu cea mai viuă do-  
vadă despre pericolulu ce amenință  
republica.

Boulangistii împreună cu mo-  
narchistii au mai răspanditu fama

că ministerulu Floquet plănuesce  
o lovitură de statū și mulți suntu  
de părere că prin acesta ei voescu  
se pregătescă massele pentru o  
apropiată schimbare, căci asemeni  
faime se răspandesc numai în  
ajunulu revoluțiuniloru.

În ziua de 2 Decembrie a. c.  
se pregătesce poporațiunea Pari-  
sului pentru o mare manifestare în  
memoria revoluționarului Baudin,  
care a căđutu pe baricade lup-  
tându în contra usurpătorului pu-  
terii de statū, Louis Napoleonu.  
S'a esprimatū temerea, că pote cu  
această ocașiune va isbucni marea  
crisă interioară, ce-o așteptă spiri-  
tele multu agitate din totă țera.

Caracteristicū este, că chiar  
unū boulangistu a propusu în ca-  
meră ca cenușa lui Baudin se fiă  
transportată în 2 Decembrie a. c.  
în Pantheon. Guvernulu temē-  
du-se de vr'unu planū ascunsu alu  
boulangistiloru s'a opusu și ca-  
mera a decisu ca acea transpor-  
tare se se facă numai la 14 Iulie  
1889.

Acum în urmă a mai pășitu  
pe scenă și „liga patrioțiloru”,  
care posede mare popularitate din  
causa aspirațiuniloru ei de re-  
vanșă și a proclamatū alianța ei  
cu boulangismulu și simpatiile, ce  
le nutresce pentru Rusia.

În fața acestui chaosu de ni-  
suițe și de tendințe opuse se  
nasce întrebarea, care va fi atitu-  
dinea armatei francese în ora de-  
cisivă? Căci dela armată depinde  
totulu, și numai partida, care se  
va bucura de sprijinulu ei, va fi  
stăpână pe Franca.

În privința armatei domnesce  
încă tăcere. Se vorbesce numai,  
că generalii arū fi convenitu în-  
tre ei de a nu suferi ca radicalii  
republicani se ajungă la putere. Ce  
voru dice însu generalii, decă vi-  
torulu „apelū la poporu”, care  
pare a fi neevitabilū, va face pe  
generalulu Boulanger stăpānū ab-

solutū alu situațiunei politice în  
țera? Da-vorū ei sprijinulu lorū  
acestuiu?

Eatā marea enigmă a căreia  
rezolvare va decide asupra des-  
tinelorū Franciei multū cercate.

### Situațiunea în România.

Bucuresci, Noembrie a. c.

La trecerea mea din Viena prin Bra-  
șovū la Constantinopolū, ți-am promisū,  
d-le Redactorū, a mē opri în Bucuresci  
trei seu patru săptămāni pentru a mē in-  
forma cătu se pote mai bine în ceea ce  
privesce starea lucrurilor, stare pe care  
pentru a-o pute cunoșce trebuia s'o stu-  
diez la fața locului.

Am sositū la Bucuresci în ajunulu  
alegeriloru.

N'am vedutu cătu am umblatu ale-  
geri mai liniștite, mai neinflunțate, mai  
fără sgomotū ca în Bucuresci.

Vota tocmai colegiulu alu II-lea, când  
unū amicū m'a luatū și m'a dusū în lo-  
calulu unde votau alegătorii din Galbenū,  
și anume în strada Clementei, acolo unde  
diarele spunū, că ar fi fostū bătaia. Am  
rēmasū uimitū, că afară de membrii biu-  
roului electoralu nu se găsea nimeni și  
numai din când în când venia câte unū  
alegătorū spre a își depune votulu în urnă.

Grațiā acestei nemărginite libertăți  
electorale, au eșitū din urnă reprezentanții  
tuturorū nuanțelorū partidelorū, încatu cu  
adeveratū cuvēntū se pote afirma, că as-  
tăđi în corpurile legiuitoare nu există nici  
o partidă compactă, care ar pute da unū  
guvernū trainicu chematū prin încrederea  
țerii și consacratū de M. S. Regele.

Camera se compune din 180 și Se-  
natulu din 120 membri.

În Cameră suntū 60 puri Catargiesci,  
8—10 Vernesciști, 30—40 puri junimiști,  
20 Dumitru Brătienesci, 15—20 Iuonū  
Brătienesci și restulu ca spuma apei adiată  
de vēntū pe deasupra valuriloru.

Totū cam așa se împartū și în Se-  
nat, cu deosebire că acolo numărulu Iuonū  
Brătienescilorū e mai mare decâtū în Ca-  
meră și numai prin voturile lorū date în

FOILETONULŪ „GAZ. TRANS.”

### Dora d'Istria.

(Principesa Ghica.)

Se scrie diarului „Fanfulla”  
din Roma de corespondentulu seu  
din Florența cu data de 19 Noembrie  
următoarele:

Sămbătă seara, la orele 6, unū che-  
nerū dela restaurantul Doney aducea  
principesei prāndulu, după obicei, de  
ore-ce în otelulu seu din calea Leonardo  
da Vinci, Dora d'Istria nu ținea alte  
slugi decâtū o cameristă și unū grā-  
dinarū.

Ilustra dōmnă se simți deodată foarte  
rēu, dișe că nu mai vede lumina și căđu  
mōrtă în brațele cameristei, care o ajuta  
se se îmbrace. De cătă-va vreme su-  
ferise de stomacu; nu chema doctori,  
căci, după mōrtea profesorului Cipriani,  
nu mai găsia unū doctorū, care se potă  
fi și prietinu alu casei. După unū mo-  
mentū de o violență extraordinară, o  
strangulare de herniā o ucise.

Principesă Ghica prin nascere, prin-

cipesă veduvă Koltzoff-Massalsky, pe  
lângă nobleța nēmului, Dora d'Istria avea  
și pe aceea de celebră scriitoare:

„Dicon che sei gentil, sei buona e bella,  
„Che il cor hai grande, pari all'alto in-  
[gegno;

„Figlia d'Eroi, ma pur nostra sorella:  
„Dicon che il Genio tuo d'un scettro è  
[degno

„Da un polo all'altro ognun così favella.”

Cu aceste versuri, nu frumoșe, der  
adeverate, copilele sērmane din școlele  
catolice dela Scutari trāmiteau în 1881  
Dorei d'Istria unū condeiu de argintū  
salutāndu în persōna ei pe Stēua Albaniei;  
cu puținu mai înainte Regele Romāniei  
fi oferise medalia Bene-Merenti de aurū,  
ēr Grecia, în aplausele solemne ale Par-  
lamentului, îi conferise cetățenia elenică.

Onoruri meritate, deore-ce Dora d'I-  
stria nu numai că scrisese multe și bine  
(La Revue des Deux Mondes și cele mai  
răspandite reviste americane își dis-

\*) Spunū, că ești blāndă, și bună, și  
frumoșă; că inima ți-e mare, de po-  
trivă cu falnica ta minte; fiică de Eroi,  
der totuși sora noastră: spunū că Geniulu  
tēu e demnū de unū sceptru. Dela unū  
polū la altulu ori cine așa dice.

putau articolele sale), der volumele  
sale forte numeroșe și privitoare la popo-  
rele orientale ajutoră forte cauza civili-  
sațiunei și dreptății în acele țeri.

\*

Din amorū, Dora d'Istria luase în  
căsătorii pe unū briliantū oficerū de  
husari, principele rusū Massalsky; der  
în 1853, când isbucni resboiulu în Ori-  
entū, ea îmbrățișă cu atāta ardore opi-  
niunile liberale, încatu guvernulu rusū,  
prigonindū și pe Ghiculesci în Romānia,  
făcū se se spună principesei că locuitulu  
în Rusia nu făcea pentru dēnsa.

Plecă.

Pierdēndu mai târziu unū copilașū,  
ea trāi despărțită de soțulu seu, care a  
muritū acum vr'o dece ani.

D'atunoi, Dora d'Istria a trāitū prin  
tote țerile studiāndū și scriindū. Stete  
cāți-va ani în Elveția și publică acolo  
Au bord des lacs helvetiques, și La Suisse  
allemande.

După 1859 trecū în Italia liberată și  
se stabili la Torino, visită de mai multe  
ori Grecia și alte țeri ale Orientului.  
Scrise Les femmes en Orient, La vie mo-  
nastique dans l'eglise orientale, o carte asu-

pra Rumeliei și asupra Moreei, una asu-  
pra eroilor Romāniei, o alta asupra rapor-  
turilor Romāniei cu papii dela Roma,  
o altă despre poesia otomană; „Albanesii  
în Romānia seu istoria principelorū  
Ghica” și „Naționalitatea albanesă”  
suntū alte opere meritorie ale ilustrei  
scriitoare.

\*

Scria mai cu sēmă în limba francesă,  
pentru-că voia se cunoșcă toți poporele  
Orientului și se le ajute în redeștepta-  
rea lorū. Totū în franțusesce a scrisū  
cartea intitulată: Des femmes par une  
femme; vorbea însu perfectū și limbele  
italiană și grecă-modernă.

Dorise totdeuna se locuescă la Flo-  
rența; de aceea, în 1872, prinse cu plă-  
cere ocașiunea de a cumpăra villa cea  
nouă a d-lui de Gubernatis, Villa d'I-  
stria; aci își făcū reședința s'a favorită,  
ii mări grādina, plantāndū flori rare și  
arbori esotici, și petrecea într'ēnsa cea  
mai mare parte a anului, primindu-și  
amicū în mijloculu cărților și anima-  
leloru sale.

Am vedutu ađi cănele seu favoritu  
care rătăcea măhnitū prin casă, ca și



modu demonstrativu, a pututu triumfa generalulu Florescu la presidentia.

In fata acestei imprejurari svercolirile din colegiile electorale au trecut in corpurile legiuitoare.

Confusiunea se maresce si prin aceea ca in ordinea gruparilor politice se balabanesca doue imprejurari: cultulu personalu si interesulu de castigu din acelu cultu.

Cele mai insemnate trei nuanțe: Cartagiu, I. Brătianu și D. Brătianu sunt lipsite de unu programu precisu și bine alcătuitu, in ceea ce privesce, reformele cerute de țera și de timpu.

Aderinții lui D. Brătianu și Lascaru Catargiu stau puru și simplu numai pe unu teren negativu, pe cand ai lui Iuon Brătianu se declară gata de a primi proiectele d-lui Carpū afară de unulu, acela privitoru la noua împărțire administrativă a țerii in „căpitanele“.

Carpū, sufletulu guvernulu actualu, descendentu alu unei vechi familii rurale boeresce din Moldova, ocupandu-se încă de ani îndelungati cu studii inalte de statū și cu situațiunea politică și economică a țerii sale, o rupe cu desevirșire cu trecutulū la turca-franca și se silesce să dea țerii o administrațiune asemenea acelorā din țerile civilizate ale Occidentulu, ăr in privința agrară voesce să dea o soluțiune, care să aducă o armoniă între plugaru și proprietaru, încātu albăstrimea urbană să nu se mai uite la albimea rurală ca la o oia bună numai pentru belitu.

Era acesta nouă, pe care voesce Carpū să o introducă și pe care a o introduce Iuon Brătianu s'a temutu, nu pōte fi bine privitu de vechii conservatoru, cari și astăzi credū, că numai plutocratulu și aristocratulu are solie dela Dumneșeu să stăpānescă.

Esistându acestă deosebire între Carpū și vechii conservatoru, sunteți in dreptu a mă întreba: cum se pōte ca ei să alcătuescă astăzi împreună unu ministeru in care, din vechii conservatoru, a intratu unu aristocratū de sange, Manu, și duoi plutocrați, Lahovary și Vernescu?

Intrebarea e legitimă și in jurulu deslegării ei se învērte nodulu gordianu.

Pentru deslegarea nodulu, nu numai politiculu, ci și celū mai puținu inițiatū in ale politice trebe se și pue mai întâi intrebarea:

Renunțat'a ore Carpū la proiectele sale, seu adopatule-au Catargiu, Vernescu și Lahovary ca fiindū și ale lorū întocmai cum suntū întocmite?

E fără indoială, că Carpū, acelu caracteru de bronzū, acelu capū luminatū, acelu bărbatū, care scie se și dea semă de grēna situațiune internă in care se află țera, n'a pututu să ștergă nici o

virgulă din proiectele sale, dēr totū atātu de adevērată e și imprejurarea, că cu aceeași tenacitate insista până mai ăr și Lahovary și Vernescu in a nu le primi.

O aplanare între aceste doue contraste sunt sigurū că până in aceste momente nu s'a realizatū și de aceea eu considerū ministerulu actualu numai ca unu mijlocitorū alu armistițiulu in tratū in campania legislativă.

Inteligența democratică și poporul e pentru proiectele d-lui Carpū și astfelū stānga liberală din cameră, mai curēndū seu mai târziu va trebui să și le însușescă spre a putē lupta in contra dreptei plutocrate și conservatōre, inamiculu ei secularu.

Indatā ce va sosi momentulu, ca camera să începă a lucra, drepta va trebui să și spuē ultimulu ei cuvēntū dela care atērnă limpedērea situațiune.

Dēcā in aceste zile de repausū, drepta totū n'ar fi profitatū de a se cōnvinge, că țera in marea ei maioritate e junimistū-liberală, atunci stānga liberală spre a nu și desminti trecutulū, că e democratā și națională, va trebui să se pronunțe pe față pentru proiectele esistente de reforme și astfelū in acelu momentū încetându armistițiulu vom asista, pōte, la o metamorfosă a gruparilor politice, care va fi fōrte semnificativă pentru limpedērea situațiune interne a Romāniei.

In acestă nouă constelațiune a partidelorū, pe care o prevēdū, mi-se pare că stānga se va apropia mai multū de centru, de care drepta se va depărta.

Entre stānga liberală și centrulu junimistū esistă o mai mare comunitate de idei in politica esternă și internă decât s'ar putē stabili prin pacte cu drepta, care nu numai că urmăresce tendințe ce ar putē da țera inapoi, dēr chiar și starea legală de astăzi cu anevoe o pōte accepta.

Dr. M.....

## Mișcarea in Francia.

„Post“ din Berlinū susține, că Boulangisti au lăpitu cu intențiune faima in Francia, că guvernulu actualu republicanu voesce să facă o lovitură de statū și că acesta este unu simptomū, că Boulangisti pregătescū o revoluțiune in intru. Și Louis Napoleon a fostū lăpitu odinorā faima, că partidele monarchice ale adunării naționale voesce să rēstorne republica; ca salvatorū alu republicei a împărășiatū apoi adunarea națională. In Parisū ar circula sgomotulu, că generalii din armatā, cari erau decisi a se opune unei încercări a radicalilor de a rēsturna guvernulu, nu s'ar mai opune unei asemenea încercări făcute de Boulanger.

in cimiterulu necatolicu de ore-ce ea era greacă schismatică.

Orī-unde i-ar fi mormēntulu, Albaneșii, Grecii și Romānii vorū trimite corōne, cum ea însă și aduse corōne la Missolonghi, pe mormintele lui Marco Botzaris și George Byron, — vorū trimite corōne de stejarū pentru zelosa iubitorē de patriă, corōne de lauri pentru ilustra scriitorē, corōne de flori pentru dōmna prea frumoșă și împodobitā de virtuți.

Aristo.

P.S. — In testamentū, Dora d'Istria lāsă micī legaturī fraților și servitorilorū; nemesce moștenitorē capitala Bucuresci pentru bunurile sale din Romānia, și Florența de villa sa pentru a fi vëndutā in folosulu asilulu de surdo-muți. Pentru corpulu seu a hotărītu să fi arsū. Vorū fi față la cremațiunea cadavrulu consulu rusū și romānū, și amicī. Cenușă va fi depusă in crematoriulu dela Trespiano.

In numărulu de ieri amū comunicatū, că cremațiunea s'a și făcutū.

In 25 l. c. după amēdū liga patrioților a ținutū o adunare generală. Paul Deroulède a ținutū unu discursū. Elū a lădatū pe Boulanger, a atacatū însă pe Ferry, Floquet, pe opoziționiști și parlamentulu. Elū accentuă, că liga patrioților a fostū totdeuna la înălțimea patriotismulu, dēr acum ea este mai boulangistă ca orī când. Boulanger nu atacă. ci apēră republica. Voimū — dīse Deroulède — republica, progresulu, dreptatea, libertatea, revisuirea constituției și alegeri nouē. Nu uitāmū, că teritoriulu nostru trebe să fi eliberatū, dēr nu vom rēșboiulu. Voimū o apērare națională. Josū cu republica parlamentarā! Trăiască republica națională! In fine Deroulède a datū espresiuone simpatiilorū pentru familia împērătescă a Rusiei, care a scăpatū de o mare nenorocire. Discursulu seu a fostū viu aplaudatū de mulțimea adunatā.

„Gaulois“ află, că consiliulu de miniștri a discutatū Sāmbătā cestiunea dīsolvōrei ligei patriotice. Decisiunea s'a amānatū pentru ieri, Marți.

Duminecă sēra la 8 ore s'a datū ărāși unu mare banchetū in onōrea lui Boulanger, in salōnele Lemardelay din Parisū. Era mare temere, că cu acestă ocaziune va fi turburatā liniștea publică, dēr nu s'a întâmplatū nici unu incidentū, deōrece diarele boulangiste au provocatū pe aderenții lorū să nu rēspundă la nici o provocățiune și să mērgă cētā de cētā in ordine la banchetū, fără a striga pe stradā.

## SCRILE DILEI.

O scire durerosă ne aducū diarele din Romānia: In urma unei bōle crude, care secase in trēsulū puterile vieței Ionū Cāmpineanu, fostū ministru in diferite cabinete liberale și acum guvernatorū alu Bāncei Naționale, a încetatū din viață Duminecă in 13 (25) Noemvre. Ionū Cāmpineanu a fostū unulu din tinerii cari, după sfârșitul studiilorū, s'a înhāmātū cu țări și hotărīre la carulū liberalismulu romānū. Moștenise dela părintele seu iubirea nemārginită pentru patria romānă. Inainte de 1876, împreună cu alți tineri liberali, in presă, in intruniri publice, in parlamentū, luptase pentru triumfulū liberalismulu. A fostū pārtăș alu victoriei in tōte marile fapte ale vechi partide liberale. La apusul prematurū alu unei vieți care, judecatā după aurora, sa pārea a fi menitā pentru unu strălucitū viitorū, Ionū Cāmpineanu a asistatū, luāndū māmnitā parte, la tōte desunirile partīței liberale, dīce „Romānulu“.

Comisiunea ungerescă de esaminare pentru profesori de școlele medii a ținutū ședință, ca să desbată acelu rescriptū alu ministr. lui de instrucțiune, in care comisiunea invitată să propună eventuale ușurări cu privire la dispozițiunile noului proiectū de lege militară pentru candidații de profesori. Comisiunea aprobă deplinū acea dispozițiune a proiectulu de lege, care interdice voluntarilor pe unu anū a și continua in același timpū și studiile, punēndu-se prin acestă capētū unui neajunsū deopotrivă stricaciosū in privința științifică ca și in privința morală. Ușurări pentru voluntarii pe unu anū comisiunea a declaratū, că nu pōte propune nici una, care ar fi compatibilă cu interesele studiulu științificū și ale cultivării pedagogice a profesorilor dela școlele medii; dēr a recomandatū ministerulu, ca acei profesori voluntari pe unu anū, cari au depusū esamenulu de oficerū cu bunū succesū, la înaintarea lorū, respective la numirea lorū ca profesori ordinarī, să fi cātū se pōte mai preferiți, pōte că să li-se scurteze serviciulu de suplinitori prescrisū de lege.

Fabrica de zaharū, pentru care firma Friederic Czell și fi face marī pregătiri, se va construi in Bodū. Pentru cultura

sfeclelorū au asiguratū comitatele Brașovū și Trei-scaune 8000 jugēre. Intreprinderea va fi pe acții și la primăveră se va începe construirea fabricei.

In tarifulū căilor ferate austro-ungare-romāne vorū intra in putere dela 1 Decemvre n. c. următoarele suplimente: suplimentulu IV la partea I valabilă dela 1 Octomvre 1885 (dispozițiuni generale), suplimentulu VI la partea III valabilă dela 1 Octomvre 1885 (tabele tarifare pentru transportulu directū de marfă) care conține unu tarifu excepționalū pentru transportulu de piei lucrate și crude, de ouē, unturā de porcū, pasēri tăiate, lānă de oi.

Colonia polonezā din Bucuresci va serba la 29 Noemvre n. aniversarea revoluțiune dela 1830 pentru neatērnarea Poloniei. Serbarea națională va începe cu unu serviciu divinū in biserica catedrală Sf. Ioseph și se va termina cu o edunare in localulu societății polone, unde se vorū rosti mai multe discursuri cu privire la nenorocita Poloniă.

„Romānulu“ află, că s'a comandatū deja materialulu necesarū pentru cele 41 de ambulante militare romāne ce se vorū constitui până in primă-veră viitoare.

Invitare la concertulu urmatū de dansū, ce „Reuniunea romānă de cāntări“ din locū va da in sala „Corōnei Ungariei“ Sāmbătā la 1 Decemvre 1888 st. n. Programulu: *Mardzi* „Cinelū-Cinelū“ corū bărbătescū. *Glogoveanū* „Stēua visurilor mele“ solo-sopranū de d-ra Iulia Dragoescu. *Kreutzer* „Cortulu de nōpte in Granada“. Terțetulu din Finale executatū de d-ra Dragoescu (sopran) Dr. G. Vuia (tenor) și d-lū Andrițoi (bariton) Porumbescu „Hora Sinaiei“ corū mixtū. Urmēz dansulu. Prețulu de intrare 60 cr. de persōnă. Membri reuniune fiindū producțiunea „obligatū“ au intrare liberă. Inceputulu la 8 ore. — *Oravița*, 25 Noemvre 1888. — *Presidiulu*.

## Cestiunea maghiarisării in dieta ungerescă.

(Urmare.)

Steinacker (continuare): Eri curtea cu jurați din Budapesta a condamnatū pe unu Romānū, pentru că a dīsū, că rassa maghiară pune interesele sale mai pe sus de interesele statulu (Aprobări in drepta), seu mai bine dīsū, că interesele sale și-le identifică pe deplinū cu ideile statulu (Aprobări in drepta și in stānga). Intrebū acum, ce altā a dīsū d-lū deputatū Busbach, veți-bine, aici in dieta țerei? Dēr chiar dēcā in altū locū ar fi dīsū ceea ce a dīsū, eu așa credū, că egalitatea de dreptū n'ar afla in statulu acesta unu astfelu de procurorū de statū, care să-lū tragă la rēspundere pentru acesta.

Polonyi Geza: Nici pe d-ta nu te trage nimeea la rēspundere! (Așa este! in stānga. Mare sgomotū.)

Eugeniu Steinacker: D-lū deputatū Busbach formulāndū teoria maghiarisării din incidentulu proiectulu de lege, ce-lū avemū inainte, dīce, că principiulu conducătorū este acela, că aceea rassă, care scie să se ridice peste celelalte rasse, este chematā a purta rolulu conducătorū față cu celelalte rasse, este chiamatā a dispune asupra problemelor de statū și a-le rezolva in numele seu propriu, in contulu seu și in numele reputățiune sale; acestă rassă are nevoiā, ca să stea in fruntea ei unu puternicū guvernū centralū. (Puternice aprobări in drepta). In urma acesta ar fi eschișt dela îndeplinirea problemelor statulu acei cetățeni ai statulu, cari nu aparținū acestei rasse. (Contrațiceri sgomotose in drepta și stānga.)

Președintele: (S'auđimū! S'auđimū!) Paragrafulū 169 alu regulamentelor dīe-

cum și-ar fi căutatū stăpāna deja puse in cōsciugū.

Obicnuitū, principosa călțoria in timpulu verei.

Intr'unū rēndū merse până in Statele-Unite.

Și acasă și afară era bună și bine-făcătōre.

Scrierile sale și veniturile ce avea ca principesă Ghica, îi permiteau de a trăi ca damă mare și de a ajuta pe sēraci.

Nu lāsă alte rude decâtū doi frați.

In absența lorū, datoriele imormēntării au fostū îndeplinite de consulu romānū, de consulu rusū și de contele Angelo de Gubernatis, care era unulu din amicii și din admiratorii cei mai stăruiitori ai celebrei scriitorē.

Imormēntarea se va face la 20 Noemvre (Marți).

Se așteptā deschiderea testamentulu pentru a se sci ce a hotărītu Dora d'Istria in acestă privință. Nu se crede să fi lāsātū ordine de a fi arsă (cremată.)

In orī ce casū va fi pusă provisitiu



talii imi ordonă espresu, că decă în dietă s'ar comite din partea vre-unui domn deputat agitațiune contra ori-cărei naționalități, contra aceleia se-mi ridică cuvântul. (Aprobări generale). În urma acvntului, fără a mă dimitte în meritul cauzei, imi trebuie să facu atentu pe d-lu deputat, ca se-și cumpănescă cuvintele, mai cu semă din acelu punctu de vedere, ca aceia, cari nu cunoscu în deajunsu stările din Ungaria, se nu fiă duși în rătăcire. (Sgomotose aprobări generale) în privința sgorotoselor existente între națiunea maghiară și rassa maghiară, și între Maghiari și ceialalți fii ai națiunei, (Furtunose aprobări generale.) Cugete d-lu deputat, decă se află pe rotogolul pământului o astfelu de națiune, (Mare plăcere și aprobări) în altu căreia sinu o altă naționalitate se gaste libertate mai mare, de cum gustă în Ungaria (Furtunose aprobări în drepta) și de cum gustă în patria maghiară fii de ori-ce limbă ai aceleia. (Furtunose aprobări generale.) Și decă acesta este așa, ceea ce nu se pôte trage la îndoială (Adevăratu! Așa este! în drepta și în stânga), cu dreptu și cuviinciosu este, ca filorū de rassă maghiară ai națiunei maghiare să li-se facă în corpulū reprezentativu al națiunei astfelu de imputări? (Vivate și furtunose aprobări generale.)

**Steinacker:** Onorabilă dietă (Mare sgomotu). Mișcare. Strigări: Josu cu elu! S'auđimū! Și așa nu ne vorbesce nouē! Cu sciara, seu celu puținū cu intențiunea mea nu s'a dăsu nimicū ce ar căde afară din anul s'ar purta de faptu, făcū tocmai de unu colegū deputatū alū meu. (Mare sgomotu). Mărturisescū, caută să mă mirū de această agitațiune mare, de-orece eu, vorbindū în cauza acvntu, vorbescu directū din punctulū de vedere alū pozițiunei mele de partidū și în numele celor cari m'au trimisū aici.

**Iosifū Szadovsky:** D-lu deputatū să vorbescă despre ceea ce se întâmplă în Prusia.

**Steinacker:** N'am nimicū cu Prusia. eu vorbescu numai din punctū de vedere ungurescu (O voce: Minunatu!) și numai ca cetățenū alū statulū ungarū. (Mare sgomotu și mișcare).

**Szadovsky:** Fațe cu Prusia numai denunciez! (Așa este! în stânga estrema).

**Steinacker:** Astfelu de lucruri nu ur-mă. escū, on. dietă. (Strigări în stânga estrema: Nici nu-i cu puțință!) Așa vedū, on. dietă, că nu numai pentru regū, ci adeseori și pentru națiunū nenorocirea stă în aceea, că nu le place să audă adevăralū. (Strigări: Oho!)

Caută să spunū pe scurtū ceea ce vream să dicū.

Prea știm. d. deputatū Busbach s'a provocatū la aceea, că s'au făcutū în țēră, seu că se facū și astăđi încă totū felulū de agitări și a distinsū cu laude pe acea mână vājōsă, care le-a înfrēnatū. (Aprobări și vivate în drepta.) Pentru acvntu are se-i mulțămescă acela, căruia 'i s'a adresatū complimentulū. Pentru a arăta, că nu ocaziunea aleg-urilor de ce felu de mijloce prevenitōre este întâmpinată totdeuna din partea puterniculū guvernū centralū libertatea publică, despre care a vorbitū d-lu deputatū Busbach, — în privința asta credū că va fi deajunsu a mă provoca la propunerea colegulū deputatū Daniilū Iranyi, pe care nu peste multū timpū vomū avē s'o desbatemū.

Orī cātū s'ar sili omulū se-și alēgă cuvintele și se se esprime pe cātū se pôte mai moderatū, nu pôte s'o facă acvntu fără a nu manifesta o afectatiune de totū prea mare (Sgomotū. Strigări Vorbesce despre regali). Din astă cauză, on. dietă, îndată imi voi și termina vorbirea. D-lu deputatū Busbach nu se teme, că se va vătēma libertatea publică, nu are temere nici din partea guvernulū centralū, pentru-că dīce: are încredere, că rassa maghiară nu va fi terorizatā la alegeri. (Sgomotū. Strigări: Vorbesce despre regali!)

Vorbescū despre ceea ce a vorbitū

d-lu deputatū Busbach, fără ca se fi fostū împedecatū de cineva. (S'auđimū!)

Cātū de mare este liberalismulū d-lui deputatū se vede din imprejurarea, că nu se teme, că rassa maghiară va fi terorizatā; decă însă se terorizēză Romānii ori Slovaci, acvntu se vede că nu-i turburā liniștea sufletescă a d-lui deputatū.

Nu vorbescu însă și mai departe despre acvntu acestu, care este una din cestiunile de viață ale Ungariei. Eu sunt cestiunilū, on. dietă, că mai curēndū ori mai tārdu acvntu acestu și fi resolvatā în modū norocosū; suntū convinsū, că ora egalei îndreptări și a respectării drepturilorū reciproce va sosi odată, pentru că trebuie să sosescă, și de acvntu unū patriotū bunū nu trebuie să se îndoescă. Dēr și până când va sosi acea oră, acei cetățeni ai țērei acesteia, pe cari în adevēru nu-i cunosceți, dēr cari se consideră ca fi mașterelū lorū patriotice și de aci înainte tocmai așa, ca și până acum.

**Președintele.** Caută să rogū pe d-lu deputatū, ca se binevoiescă a reveni acum la obiectulū dela ordinea dīlei. (Vive aprobări.)

**Steinacker:** Am dīsu dela începutū, că numai vorbirea d-lui deputatū Busbach m'a făcutū să vorbescu. Așū fi doritū, ca în decursulū discuțiunei din altă parte se se fi ridicatū cuvântulū, care se fi pusū la cale declarațiunile lui Busbach nu din punctulū de vedere alū unei rase ci din punctulū de vedere alū statulū întregū. Sperū, că dōr se va face și acvntu. Și acum dau esresiune numai acelei speranțe, că frumoșele cuvinte vorū fi urmate de fapte înțelepte, drepte și vrednice de numele unorū bărbați de statū. Proiectele de legi nu le primescu. (Va urma.)

**Causa parochielorū mixte române-serbe.**

Aradū, 12/24 nov. 1888.

(Urmare.)

Dēr acvntu pretensiune a părții acvntate, cu referință la parte egală, nu e basatā, și n'o sprijinesce nici trecutulū la care se provōcă, nici conceptulū juristic de corporațiune, ce l'a citatū de argumentū. Că deși ar fi doveditū aceea, cumcā poporațiunea comunei Chinesū odinōrā o formau Sērbii în precumpănire seu eschisivū: din acvntu nu se pôte deduce că în 1802 la dīdrea și adjustarea bisericeii, și peste totū la întemeierea comunei bisericeii, Sērbii ar fi contribuitū cu valori mai mari decātū Romānii, seu cu valori ce ar fi fostū egale cu ale Romānilorū, și nu se pôte deduce atunci, când însăși acvnta comună sērbă în 1872, cum se adevăresce sub O. le-a declaratū tōte de comune, și s'a pronunțatū însăși, că nu are, și pretindū parte separatā seu eschisivā din averea bisericească. Și în disertațiunea istoricā, ce o produce acvnta, cumcā în sub Nr. 21, încă se dīce aceea, partidū din comuna Chinezū încă la 1716 numărulū Sērbilorū scāquse fōrte și locurile lorū le-au ocupatū totū mai multū Romānii.

Orū ce privește argumētațiunea părții acvntate, ce-a împrumutat' o din conceptulū juristicū de corporațiune, în Chinesū n'au fostū două corporațiuni de comuna bisericeii gr. or. fără numai una, și astăđi încă este așa: comuna bisericească gr. or. din Chinesū, fără atributū de naționalitate, și cumcā acvnta, în originea sa, s'ar fi formatū prin o împreunare din două corporațiuni existente, acvntu nu afirmā nici acvnta. Și se susține același principiu, că subiectulū drepturilorū la avere în comuna bisericească, nu l'a formatū și nu-lū formā singuraticii membri ai comunei bisericeii, fără e subiecti însăși corporațiunea ideală, comuna bisericească; dēr când legea, anume articolulū IX din 1868, permite, ca membrii unei corporațiuni să se pōtă despărți și să înființeze două corporațiuni nouē, atunci acea corporațiune nouă, ce se compune din minoritatea singuraticilorū membri ce se despărțū și n'au posedatū avere separatā seu separate părți de avere, la nici o întâmplare nu pōte forma o pretensiune mai mare la averea corporațiunei vechi desființate, decātū ce ar fi compețitū singuraticilorū membri ai sēi, adecā cātū ar fi putatū de ceștia cine în ca-

sulū, decā dēnsii arū fi fostū subiecte de dreptū la avere în corporațiunea vechi. Că la din contrā, în casulū unei împărțiri egali, s'ar pōtē întâmpla, ca o minoritate ce dispare (de esemulū 10 suflete față cu 1000) se-i facă maiorității celei marī imposibilū o constituire în nouă comună bisericească, carea, chiar pentru numărulū seu celū mare, numai cu spese mai multe s'ar pōtē susține ca comună bisericească. Acvntu n'a putatū voi citatūlū articolulū de lege IX din 1868, din carele, de altă parte, nu se pōtē deduce seu conștăde nici acea intențiune, că ar fi voitū, cu orice prețū, să facă posibilū ver-cărei minorității a înființa nouă comună bisericească independentă, în locū de a se alătura, ca filială, la altă comună bisericească gr-or. de aceeași naționalitate. De altmintrea, aici nu ne este permisū să pedemū din vedere nici acea circumstanță, că acvnta sērbū, fiindū cu multū mai puținū la numărū, au lipsă de o biserică mai mică, decātū actorii romāni.

Poporațiunea sērbă acvntatā crede se pretindā parte egală din averea comună bisericească, și pentru aceea, că apartamentele bisericeii, în parte mai mare, pōrtă inscripțiuni slave. Dēr faptulū acvntu în sine nu motivēză pretensiunea acvntatilorū în privința drepturilorū la avere, deorece inscripțiunile slave nu eschidū aceea, că la procurarea acelorū apartamente, Romānii, fiindū în mai ioritate, au contribuitū în măsurā m-mare, decātū Sērbii, cari suntū în minoritate, cu cari dēnsii fiindū de o religiune au formatū împreună comuna bisericească — sub jurisdicțiunea metropolitanulū sērbū și a episcopulū sērbū.

Nici aceea nu se pōtē lua aici în considerațiune, că în biserica comună sērbatū romānesce și sērbesce; deorece, precum se știe, chiar acvntu circumstanță i-a îndemnatū pe Romāni la despărțire de metropolia sērbesce, ceea ce legea li-a și permisū, rezervându-li-se ca se-și pōtă validā pretensiunile în ce privescu drepturile la avere.

(Va urma.)

**Premiile Academiei Române.**

I) În anulū 1889 se vorū da două premii: unul de 12,000 lei numitū *Marele premiu Năsturelū-Herăscu*, din seria B, celei mai bune cărți romānesce, de orice cuprinsū, și altulū de 5000 lei, numitū *Premiulū Eliade Rădulescu*, celei mai bune cărți romānesce, cu cuprinsū literarū, publicatā între 1 Ianuarie 1887 și 31 Decemvre 1888.

Orī-cine ar vrē să concure la aceste premii, precum și la celū următorū, își va trimite prin poștā, la cancelaria Academiei în București, cărțile sale, în câte 12 exemplare fiă-care până la 31 Decemvre 1888.

II) În anulū 1890, va da unū premiu de 4000 lei, numitū *Premiulū Năsturelū Herăscu*, din seria B., celei mai bune cărți romānesce de ori ce conținutū, din cele publicate între 1 Ianuarie 1888 până la 31 Decemvre 1889.

III) În anulū 1889 se va da *Premiulū statulū Lazărū*, de 5000 lei celui mai bunū manuscrisū romānū despre „Studiulū vinurilor în Romānia”, din punctulū de vedere economicū și alū compoziției lorū chimice, care manuscrisū va trebui să cuprindā materie cam pentru 300 pagine de tiparū în 8° garmond și să fiă prezentatū la cancelaria Academiei până la 31 Decemvre 1888.

IV) În 1890, se vorū da două premii din cari unulū *Premiulū asociațiunei craivene pentru uezvoltarea învățămēntulū publicū*, de 1500 lei, celei mai bune cărți de școlă în limba romānă, din câte se vorū fi tipăritū dela 1 Ianuarie 1887 până la 31 Decemvre 1888. Până la acvntu ultimā datā, se va depune în câte 12 exemplare la cancelaria Academiei cărțile propuse pentru concursū; alū doilea, *premiulū statulū Lazărū* de 5000 lei, se va da, seu celei mai bune cărți romānesce, de conținutū științificū, din cele tipărite dela 1 Ianuarie 1888 până la 31 Decemvre 1889, seu se va da acvntu premiu celei mai însemnate invenții științifice făcute dela 1 Ianuarie 1888 până la 31 Decemvre 1889.

V) În anulū 1890 se va da *Premiulū statulū Eliade Rădulescu* de 5000 lei ce-

lui mai bunū manuscrisū despre *istoria școlorū în țērile romāne, în prima jumē-tate a secolulū XIX până la 1864*, care va fi prezentatū până la 31 Decemvre 1889.

VI) În anulū 1891 se vorū da trei premii, din cari *Premiulū Alexandru Ionū Cuza*, de 10,000 lei, celui mai bunū manuscrisū despre *Istoria Romānilorū, dela Aurelianū până la formarea principatelorū*, și care va fi prezentatū până la 30 Noemvre 1890; alū doilea, *Premiulū G. San Marinū* în sumă de 1,500 lei celui mai bunū manuscrisū despre considerațiunū asupra comerului Romāniei, cu țērile streine, atātū la orientū cātū și la occidentū, începēndū cu secolulū alū 16-lea până la anulū 1860, și alū treilea *Premiulū statulū Lazărū*, de 5000 lei, țēranulū romānū. „Locuința, încălțămēntea și îmbrăcămēntea. Alimentațiunea în diferite regiuni ale țērei și în diferite timpuri ale anulū. Aceste două ultime manuscrise vorū fi depuse până la 31 Decemvre 1890.

VI) În 1892 Academia șua da *Premiulū statulū Eliade Rădulescu* de 5000 lei, celui mai bunū manuscrisū despre nascerea și înmormēntarea la Romāni. „Datine și credințe”, și care va fi depus până la 31 Decemvre 1890.

VIII) În 1894, se va da *Premiulū D. Hagi Vasile*, de 5000 lei, celei mai bune cărți romānesce din cele tipărite dela 1 Ianuarie 1888 până la 31 Decemvre 1893, alū cărui subiectu va fi istoria comerului la Romāni, seu starea actuală a comerului în Romānia etc.

Manuscrisele prezentate la aceste concursuri vorū fi anonime, purtândū o devisă care va fi reproducă pe unū plic sigilatū, conținēndū numele concurentulū.

**TELEGRAMELE „GAZ. TRANS.”**

(Serviciulū biuroulū de coresp. din Pesta.)

**Berlinū, 28 Noemvre.** Desbaterile asupra bugetulū în parlamentū decurgū fără pasiune. Chiar Richter vorbesce fōrte moderatū și a lăudatū discursulū tronulū, care e de natură a întări pacea.

**Parisū, 28 Noemvre.** Regele Italiei dīse cătră noulū ambasadorū francesū: Nici-odată n'a avutū Italia gândurī agresive contra Franceii; omenī nechibzuiti strică raporturilorū dintre cele două țări, pentru care trebuie decise a trăi pacinicū una lângă alta.

**Petersburgū, 28 Noemvre.** Probabilū că Țarulū va merge la Berlinū numai pela sfirșitulū lui Iunie anulū viitorū.

**Belgradū, 28 Noemvre.** Regele Milanū a adresatū o scrisōre cătră cei 28 de membri o scrișōre cătră ai comisiunei pentru revisuirea constituțiiei, accentuāndū abuzurile electorale, și propuse d'a se aduce o lege electorală provisoricā, care se aibă valōre numai pentru alegerile viitoare ale Scupșinei. Propunerea a fostū respinsă cu 16 contra 12 voturi.

**Budapesta, 28 Noemvre.** Deputatulū Steinacker și-a depusū mandatulū de deputatū în urma afacerii cu camera comercială și industrială, alū căreia secretarū este.

**Cursulū pieței Brașovū**

din 27 Noemvre st. n. 1888.

Bancnote romānesce	Cump.	9.28	Vēnd.	9.30
Argintū romānescū	„	9.25	„	9.27
Napoleon-d'ori	„	9.65	„	9.68
Lire turcesce	„	10.92	„	10.95
Imperialū	„	9.92	„	9.95
Galbinū	„	5.70	„	5.72
Scris. fonc. „Albina” 6%	„	101.—	„	—
„	5%	98.—	„	98.50
Ruble rusesce	„	122.—	„	123.—
Discountū	„	6 1/2—8%	pe anū.	

Editorū și Redactorū responsabilū:  
**Dr. Aurel Mureșianu.**



## Sosirea și plecarea trenurilor și postelor în Brașov.

### I. Plecarea trenurilor:

1. Dela Brașov la Pesta

Trenul de persoane Nr. 307: 7 ore 10 minute seara.

Trenul mixt Nr. 315: 4 ore 10 minute dimineața.

2. Dela Brașov la București:

Trenul mixt Nr. 318: 1 ora 55 minute după amiază.

### II. Sosirea trenurilor:

1. Dela Pesta la Brașov:

Trenul de persoane Nr. 308: 9 ore 46 minute înainte de amiază.

Trenul mixt Nr. 316: 9 ore 52 minute seara.

2. Dela București la Brașov:

Trenul mixt Nr. 317: 2 ore 32 minute după amiază.

## „ALBINA”

### Institutul de credit și de economii

#### FILIALA BRAȘOV.

Primesc depunerii spre fructificare și plătesc pentru ele amănunțit timpul de abdicare, darea de venit de 10<sup>0</sup>/<sub>0</sub> și 5, 4 sau 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 0<sup>0</sup>/<sub>0</sub> interese;

cumpără și vinde scrisuri fonciare de ale „Albinei” după cursul zilei, pe care totodată le recomandă p. t. publicului ca cea mai sigură și avantajoasă hârtă pentru plasarea de capitale;

escompletăză cambii cu celă puțină două subscrieri după calitatea lor cu interese de 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8<sup>0</sup>/<sub>0</sub>;

escompletăză cambii cu numai o subscriere decât acelea sunt asigurate prin ipotecă cu 7<sup>0</sup>/<sub>0</sub> interese;

acordă credite de cont curent cu 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 0<sup>0</sup>/<sub>0</sub> interese;

acordă împrumuturi pe mărfuri care au o valoare stabilă și nu sunt supuse stricărei pe lângă interese de 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—8<sup>0</sup>/<sub>0</sub> după suma împrumutului;

acordă împrumuturi pe toate efectele cotate la bursa din Budapesta, Viena și București, până la 85<sup>0</sup>/<sub>0</sub> a cursului lor pe lângă interese de 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 0<sup>0</sup>/<sub>0</sub>;

cumpără și vinde după cursul zilei monede;

primesc în comision cumpărarea și vînderea de ori-ce hârti de valoare pe lângă cele mai ieftine condițiuni;

închiriază pe teritoriul cel-lă posedă lângă gara Brașov, și care e prin șine în legătură nemijlocită cu gara însăși, atât locuri libere pentru depozitarea de marfă cât și cabine în magazinele sale sau magazine întregi, și primesc și cantități mai mici de mărfuri spre depozitare în magazinele sale.

Deslusiri detaliate se pot lua la casa filialei și la bărbaii de încredere ai acesteia.

Oarele de casă sunt în fă-care și dela 8 a. m. până la 2 p. m.

Localul „Filialei” este în Brașov, piața

Nr. 90, etajului I.

## Se deschide abonamentul pre anul 1888

la

**AMICUL FAMILIEI.** Diar beletistic și enciclopedic-literar — cu ilustrații. — Cursul XII. — Apare în 1 și 15 și a unei în număr câte de 2—3 côle cu ilustrații frumoase; și publică articlii sociali, poesii, romane, schițe, piese teatrale ș. a. — mai departe tracteză cestium literare și științifice cu reflesione la cerințele vieții practice; apoi petrece cu atențiune viața socială a Românilor de pretutindena, precum și a celorlalte populații din patriă și străinătate; și prin glume în mare parte ilustrate nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijile vieții; și preste totu nisuesce a întinde tuturor indiviților din familiă o petrecere nobilă și instructivă. — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e 4 fl., pentru România și străinătate 10 franci—lei, plătibil și în bilete de bancă ori marce postale.

**PREOTUL ROMÂN.** Diar bisericesc, scolar și literar — cu ilustrații. — Cursul XIV. — Apare în broșuri lunare câte de 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> côle; și publică portretele și biografiile arhierilor și preoților mai distinși, precum și alte portrete și ilustrații, — mai departe articlii din sfera tuturor științelor teologice și între aceștia multe de predice pre dumineci, serbători și diverse ocașii, mai alesu funebrale, — apoi studii pedagogice-didactice și științifice-literari; și în urmă totu soiul de amănunte și sciri cu preferința celor din sfera bisericescă, scolară și literară. — Prețul de prenumerațiune pre anul întreg e 4 fl. — pentru România 10 franci—lei, plătibil și în bilete de bancă ori marce postale.

**Colectanții primesc gratisu totu alu patrulea esemplar.**

**Numeri de probă se trimitu gratisu ori-cui cere.**

**A se adresa la „CANCELARIA NEGRUȚU” în Gherla—Sz-ujvár.—Transilvania.**

Totu de aci se mai potu procura și următoarele cărți din editura proprie:

**Apologie.** Discusiuni filologice și istorice maghiare privitoare la Români, învederite și rectificade de Dr. Gregoriu Silași. — Partea I. Paulu Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincal. Prețul 30 cr.

**Renascerea limbii românesce** în vorbire și scriere învederită și apretiată de Dr. Gregoriu Silași. (Op complet). Broșura I. II. și III. Prețul broș. I. II. câte 40 cr. — Broșura III. 30 cr. Tote trei împreună 1 fl.

**Cuvântări bisericesce la toate serbătorile de peste an,** de I. Papiu. Unu volum de preste 26 côle. Acest op de cuvântări bisericesce întrece toate opurile de acestu soi aparute până acum — avându și o notiță istorică la fiă-care serbătoare, care arată timpul introducerei, fazele prin cari a trecut și modul cum s'a stabilit respectiva serbătoare. Prețul e 2 fl.

**Barbu cobzarulul.** Novela originală de Emilia Lungu. Prețul 15 cr.

**Puterea amorului.** Novela de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 20 cr.

**Idealul pierdut.** Novela originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

**Opera unui om de bine.** Novela originală. — Continuarea novelei: **Idealul pierdut** de Paulina C. Z. Rovinaru. Prețul 15 cr.

**Fântâna dorului.** Novela populară de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Codreanul craiului codrului.** Balada de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Ultimul Sichastru.** Tradițiune de Georgiu Simu. Prețul 10 cr.

**Elu trebuie să se însore.** Novela de Maria Schwartz, traducere de N. F. Negruțu. Prețul 25 cr.

**Branda seu Nunta fatală.** Schiță

din emigrarea lui Dragoșu. Novela istorică națională. Prețul 20 cr.

**Numerii 76 și 77.** Narațiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Prețul 30 cr.

**Probitatea în copilărie.** Schiță din sfera educațiunii. După Ernest Legouvé. Prețul 10 cr.

**Herman și Dorotea** după W. de Goethe, traducțiune liberă de Constantin Morariu. Prețul 50 cr.

**Ifigenia în Aulida.** Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Ifigenia în Tauria.** Tragedia în 5 acte după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Prețul 30 cr.

**Petulantulul.** Comedia în 5 acte, după Augustu Kotzebue, tradusă de Ioan St. Șuluțu. Prețul 30 cr.

**Carmen Sylva.** Prelegere publică ținută în salele gimnasiului din Fiume prin Vincențiu Nicoră, prof. gimnas. — Cu portretul M. S. Regina României. Prețul 15 cr.

**Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu.** Unu volum de 192 pagini, cuprinde 103 poesii bine alese și arangiate. Prețul redus (dela 1 fl. 20 cr.) la 60 cr.

**Trandafir și violele,** poesii populare, culese de Ioan Popu Reteganu. Unu volum de 14 côle. Preț. 60 cr.

**Tesaurul dela Petrosă seu Cloșca cu puii ei de aur.** Studiu archeologic de D. O. Olinescu. Prețul 20 cr.

**Biblioteca Sătenului Român.** Cartea I, II, III, IV, cuprind materii foarte interesante și amuzante. Prețul la toate patru 1 fl. — câte una deosebi 30 cr.

**Biblioteca Familiei.** Cartea I. Cuprinde materii foarte interesante și amuzante. Prețul 30 cr.

**Colectă de recepte din economiă, industriă, comerț și chemiă.** Prețul 50 cr.

**Economia pentru școlele popor.** de T. Roșiu. Ed. II. Prețul 30 cr.

**Îndreptar teoretic și practic pentru învățământul intuitiv în folosul elevilor normali (preparandiali), a învățătorilor și a altor bărbai de școlă,** de V. Gr. Borgovan, profesor preparandial. Prețul unui esemplar cu porto francat 1 fl. 80 cr. v. a. În literatură noastră pedagogică abia aflăm vre-unu op, întocmit după lipsele școlilor noastre în măsura în care este acesta, pentru aceea ilu și recomandăm mai alesu directorilor și învățătorilor ca celor în prima liniă interesati.

**Spicure din istoria pedagogiei la noi — la Români.** De V. Gr. Borgovan. Prețul 15.

**Manual de Gramatica limbii române** pentru școlele poporale în trei cursuri de Maximu Popu, profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manual aprobat prin ministeriul de culte și instrucțiune publică cu rescriptul de datu 26 Aprilie 1886, Nr. 13,193. — Prețul 30.

**Gramatica limbii române** lucrată pe base sintactice de Ioan Buteanu, prof. gimn. Unu volum de peste 30 côle. Prețul 2 fl.

**Manual de stilistică** de Ioan F. Negruțu, profesor. Op aprobat și din partea ministeriului de culte și instrucțiune publică cu rescriptul de datu 16 Dec. 1885 Nru. 48,518. Partea practică foarte bogată a acestui op — cuprindend compozițiunii de totu soiul de acte obveniente în referințele vieții social — se pôte întrebuința

cu multu folosu de cătră preoți, învățători și alți cărturari români. Prețul 1 fl. 10 cr.

**Nu mă uita.** Colectiune de versuri funebrale, urmate de iertăciuni, epitafii ș. a. Prețul 50 cr.

**Carte conducătoare la propunerea calculărei în școla populară** pentru învățători și preparandii. Broș. I. scrisă de Gavrilu Trifu profesor preparandial. Prețul 80 cr.

**Cele mai eftine cărți de rugăciuni:**

**Mărgăritarul sufletului.** Carte bogată de rugăciuni și cântări bisericesce foarte frumosu ilustrată. Prețul unui esemplar broșurat e 40 cr., legat 50 cr., legat în pânză 60 cr., legat mai fin 60, 80, 90 cr., 1 fl., în legătură de lux 1.50—2.50

**Micul mărgăritar sufletesc.** Cărtică de rugăciuni și cântări bisericesce — frumosu ilustrată, pentru pruncii școlari de ambe secsele. Prețul unui esemplar broșurat e 15 cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

**Cărtică de rugăciuni și cântări** pentru pruncii școlari de ambe secsele, Cu mai multe icône frumoșe. Prețul unui esemplar e 10 cr.; 50—3 flor.; 100—5 fl.

**Visul Prea Săntei Vergure Maria a Măscătoarei de D-șeu** urmat de mai multe rugăciuni frumoșe. Cu icône frumoșe. Prețul unui esemplar spedit franco e 10 cr., 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

**Epistolia D. N. Isus Christos.** Prețul unui esemplar legat și spedit franco e 15 cr.